



DAYBED MIT SITZKISSEN
DAYBED WITH CUSHIONS
BANQUETTE AVEC COUSSINS

DE AT CH

DAYBED MIT SITZKISSEN

Aufbauanleitung

FR BE

BANQUETTE AVEC COUSSINS

Notice de montage

PL

LEŻANKA Z PODUSZKAMI

Instrukcja montażu

SK

POHOVKA S VANKÚŠOM
SEDADLA

Montážny návod

DK

DAYBED MED HYNDER

Monteringsvejledning

GB IE

DAYBED WITH CUSHIONS

Assembly instructions

NL BE

DAGBED MET ZITKUSSENS

Montagehandleiding

CZ

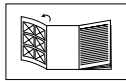
DAYBED K POSEZENÍ

Návod k sestavení

ES

SOFÁ DAYBED CON COJINES

Instrucciones de montaje



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB IE

Before reading, fold out the illustration page and get to know all of the functions of your unit.

FR BE

Dépliez la page avec les illustrations avant la lecture et informez-vous ensuite au sujet des fonctions de l'appareil.

NL BE

Klap voor het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vervolgens vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem należy rozłożyć bok z ilustracjami a następnie zapoznać się ze wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si nejdříve vyklepte stránku s obrázky a seznámte se se všemi funkcemi přístroje.

SK

Skôr než začnete návod čítať, si ho otvorte na strane s obrázkami a oboznámte sa so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de leer, abra la página con las ilustraciones y familiarícese seguidamente con todas las funciones del aparato.

DK

Klap siden med illustrationerne op inden du læser dem og gør dig efterfølgende fortrolig med alle apparatets funktioner.

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH
Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY

01/2021
Delta-Sport-Nr.: DB-8557

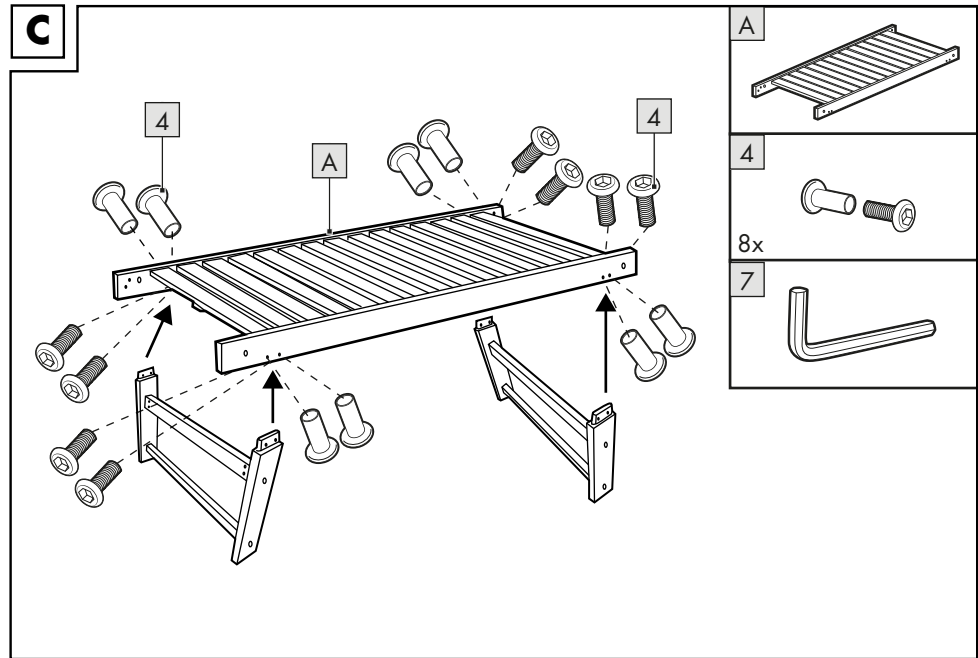
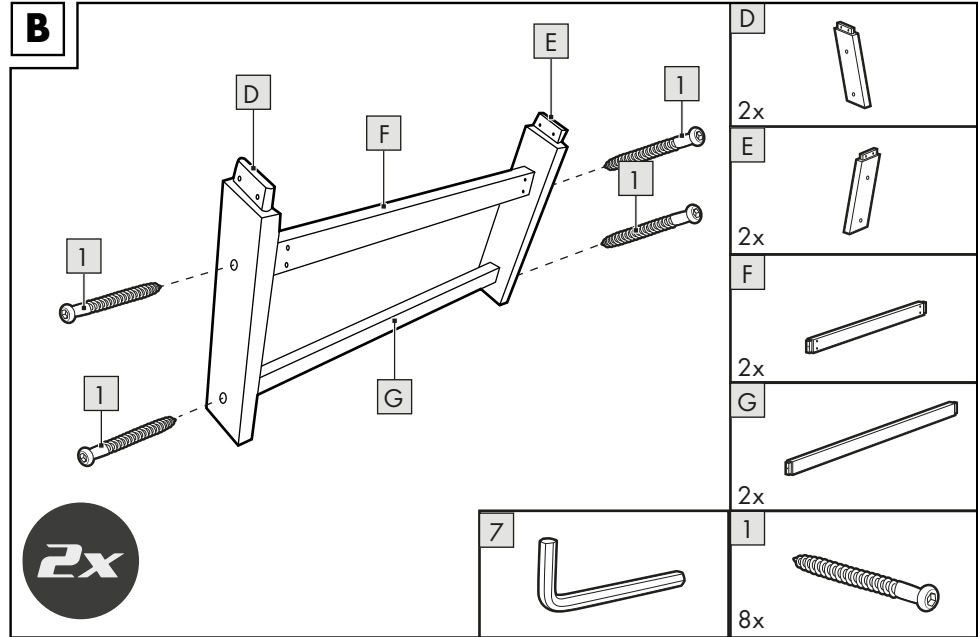
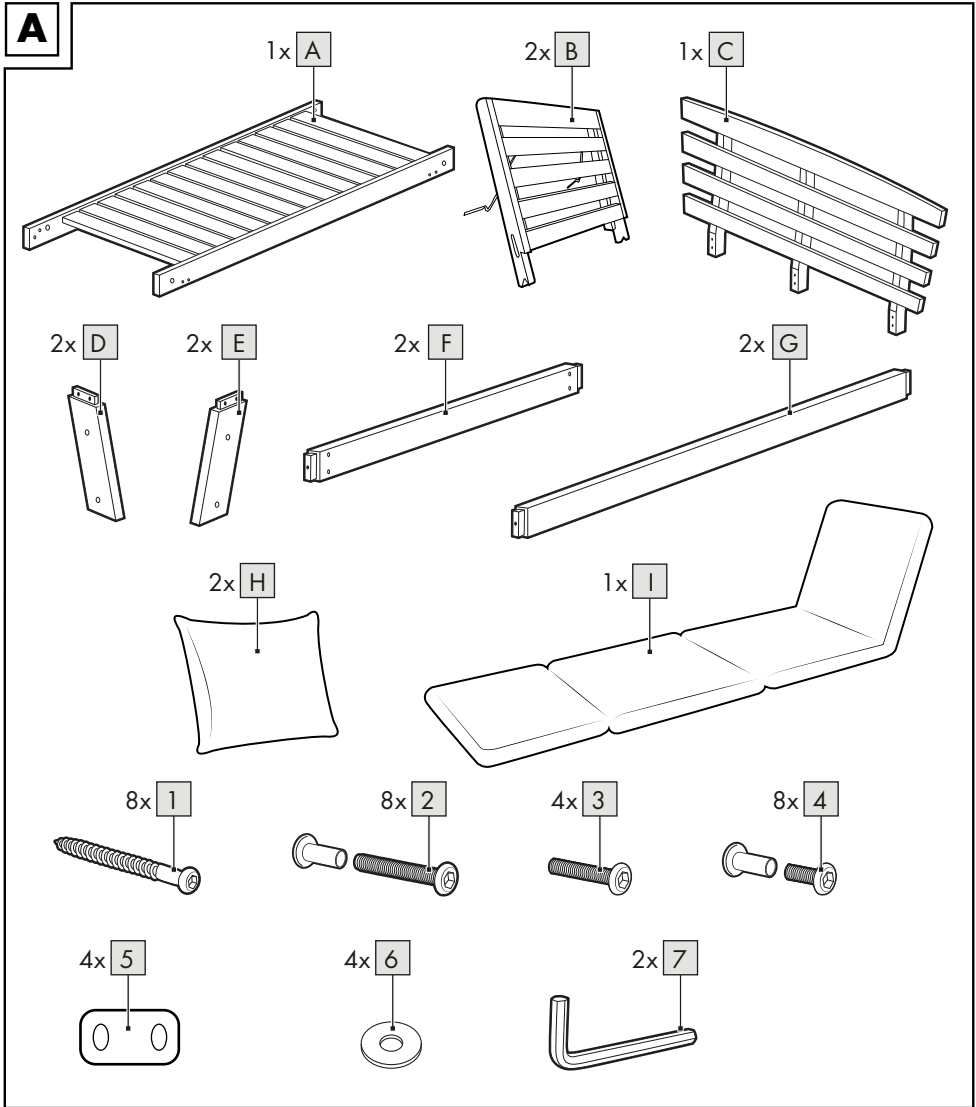
11.04.2020 / AM 9:44

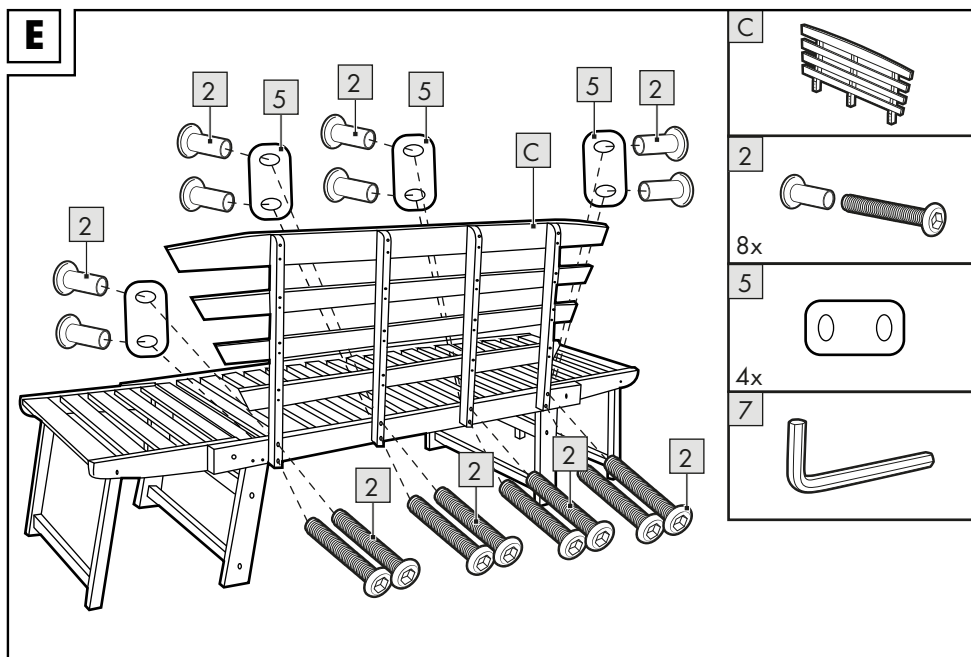
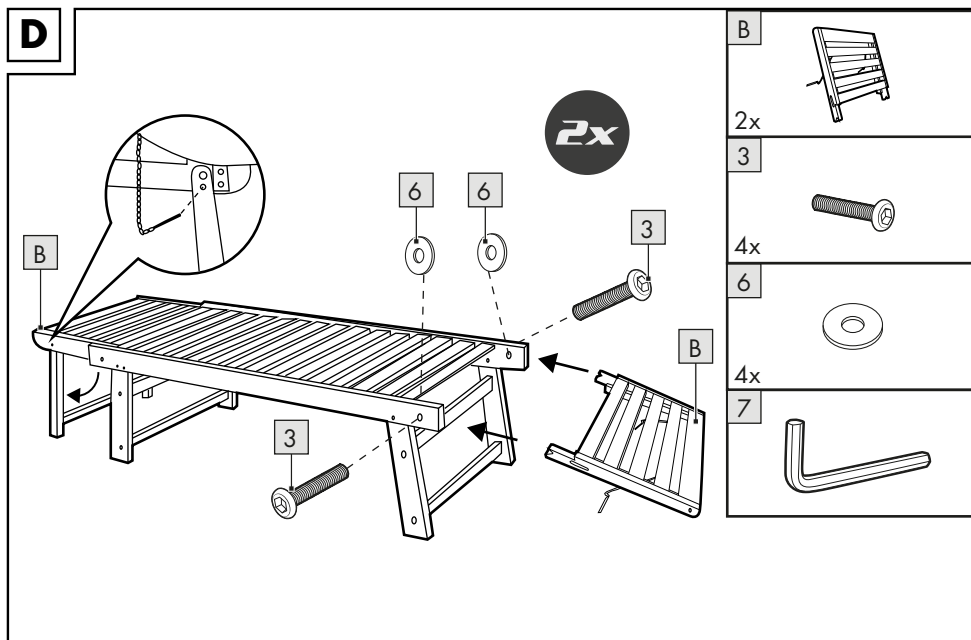
IAN 351390_2007

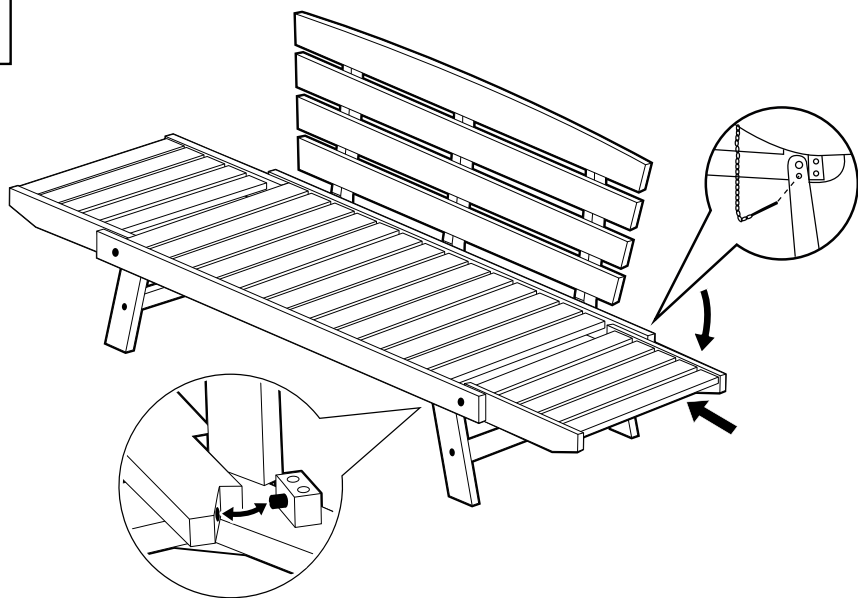
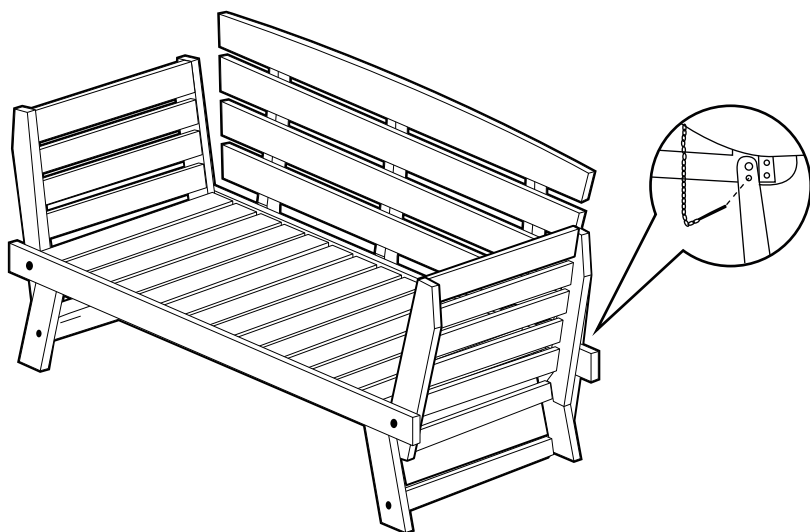


IAN 351390_2007

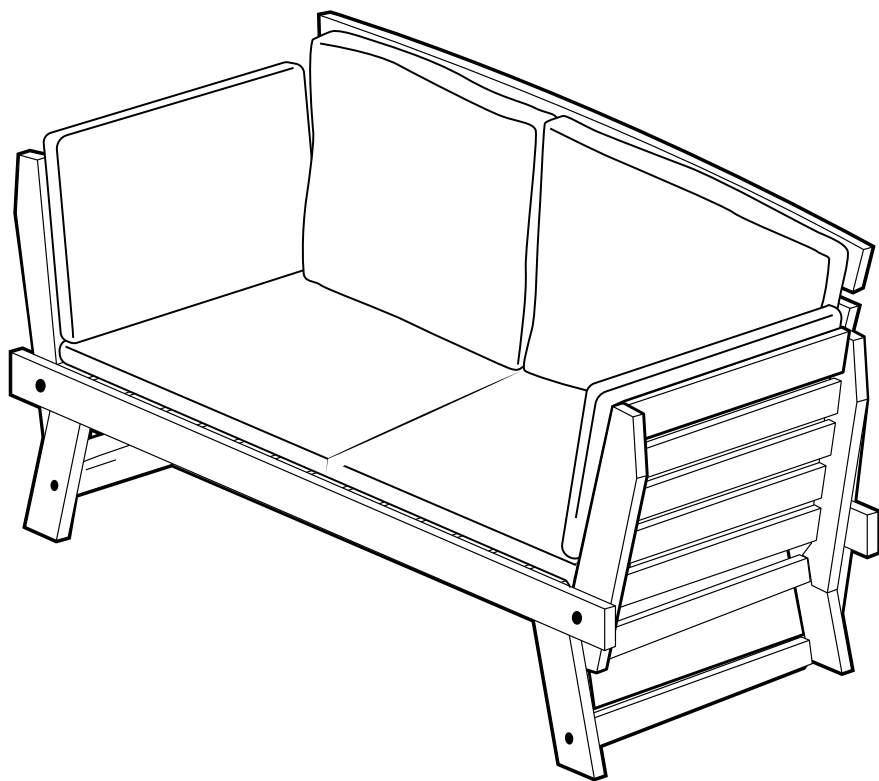
DE AT CH GB IE FR
BE NL PL CZ SK ES DK





F**G**

H



DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME
AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN!**

GB IE

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE;
PLEASE READ CAREFULLY!**

FR BE

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT !
A CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

NL BE

**BELANGRIJK, BEWAREN OM LATER TE KUNNEN
NASLAAN; ZORGVULDIG LEZEN!**

PL

**WAŻNE, PRZECHOWYWAĆ W CELU PÓŹNIEJSZEGO
SKORZYSTANIA: PRZECZYTAĆ UWAŻNIE!**

CZ

**DŮLEŽITÉ, USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ
ZHLĚDNUTÍ: ČTĚTE PEČLIVĚ!**

SK

**DÔLEŽITÉ, USCHOVAJTE KVÔLI NESKOR-ŠIEMU
POUŽITIU: POZORNE PREČÍTAJTE!**

ES

**IMPORTANTE: GUARDAR PARAR REFERENCIA
FUTURA ¡LEER ATENTAMENTE!**

DK

**VIGTIG, GEM TIL SENERE BRUG: SKAL LÆSES
GRUNDIGT!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Aufbauanleitung und die Sicherheitshinweise.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Aufbauanleitung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Sitzfläche (A)
- 2 x Armlehne (B)
- 1 x Rückenlehne (C)
- 2 x Bein (D)
- 2 x Bein (E)
- 2 x Querstrebe (F)
- 2 x Querstrebe (G)
- 2 x Kissen (H)
- 1 x Sitzauflage (I)
- 8 x Schraube M7 x 60 mm (1)
- 8 x Schraube M8 x 50 mm mit Hülse (2)
- 4 x Schraube M6 x 35 mm (3)
- 8 x Schraube M6 x 15 mm mit Hülse (4)
- 4 x Unterlegscheibe eckig (5)
- 4 x Unterlegscheibe rund (6)
- 2 x Innensechskantschlüssel (7)
- 1 x Aufbauanleitung
- 1 x Kurzanleitung

Technische Daten



Maximale Belastung: 220 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
01/2021

Maße:

ca. 198 x 84,5 x 69 cm (B x H x T)

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für den Gebrauch im Wohnbereich, z. B. Balkon, Terrasse oder Garten konzipiert.

Sicherheitshinweise



Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.



Verletzungsgefahr!

- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Stellen Sie sich niemals auf den Artikel.
- Rücken- oder Armlehnen dürfen nicht als Sitzflächen benutzt werden.



Vermeidung von Sachschäden!

- Sichern Sie den Artikel bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.

Montage

1. Fixieren Sie die Beine (D)/(E) mit den Schrauben (1) an je einer Querstrebe (F)/(G) (Abb. B).
2. Stecken Sie die Beine in die Sitzfläche (A) und fixieren Sie sie mit den Schrauben und Schraubenhülsen (4). Kontern Sie beides mit den mitgelieferten Innensechskantschlüsseln (7) (Abb. C).

- Schrauben Sie die Armlehnen (B), wie in Abb. D gezeigt, an die Sitzfläche.

Hinweis: Klappen Sie die Armlehnen vollständig aus, indem Sie die Sicherungsstifte lösen, die Stütze ausklappen und anschließend den Sicherungsstift wieder einstecken (Abb. D).

- Schrauben Sie die Rückenlehne (C) an die Sitzfläche. Kontern Sie dazu die Schrauben (2) mit den passenden Hülsen und den mitgelieferten Innensechskantschlüsseln (7) (Abb. E).
- Stellen Sie den Artikel auf eine ebene Fläche.

Verwendung

- Lösen Sie die Sicherungsstifte und klappen Sie die Stützen hoch (Abb. F).
- Ziehen Sie zum Verstellen die Armlehnen leicht zu sich und stellen Sie den gewünschten Winkel ein (Abb. F).
- Fixieren Sie die Armlehnen in der Position mit den Sicherungsstiften (Abb. G).

Hinweis: Achten Sie beim Verstellen auf das Fassen der Armlehne in den an der Sitzfläche montierten Metallstift (Abb. F).

- Legen Sie die Polster auf den Artikel (Abb. H).

Lagerung

- Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.
- Beachten Sie, dass sich Holz durch wechselnde Temperaturen, Luftfeuchtigkeit und andere Einflüsse verändern kann.
- Das Holz im Artikel ist ein Naturprodukt und daher kann es in Farbe und Struktur zu kleinen Abweichungen kommen.

Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie den Artikel mit einer weichen Bürste und milder Seifenlauge.
- Lassen Sie den Artikel nach der Reinigung vollständig trocknen.
- Behandeln Sie den Artikel mit Holzpflegeöl aus dem Fachhandel. Die Pflege sollten Sie mehrmals pro Saison durchführen. Das Holz muss für den Pflegevorgang vollständig trocken sein!
- Befolgen Sie die Herstellerhinweise des ausgewählten Pflegeöls.

WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf. Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 351390_2007

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following assembly instructions and the safety information carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these assembly instructions carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Scope of delivery (fig. A)

- 1 x seat (A)
- 2 x armrest (B)
- 1 x backrest (C)
- 2 x leg (D)
- 2 x leg (E)
- 2 x cross brace (F)
- 2 x cross brace (G)
- 2 x cushion (H)
- 1 x seat support (I)
- 8 x screw M7 x 60 mm (1)
- 8 x screw M8 x 50mm with sleeve (2)
- 4 x screw M6 x 35mm (3)
- 8 x screw M6 x 15mm with sleeve (4)
- 4 x shim, square (5)
- 4 x shim, round (6)
- 2 x allen key (7)
- 1 x assembly instructions
- 1 x quick start guide

Technical data



Maximum load: 220kg



Date of manufacture (month/year):
01/2021

Dimensions:
approx. 198 x 84.5 x 69cm (w x h x d)

Intended use

The product is not intended for commercial use.
The product is designed for use at home, e.g. balcony, terrace, or garden

Safety instructions



Danger to life!

- Never leave children unsupervised with the packaging material. Risk of suffocation.



Risk of injury!

- Before using the product check for correct stability.
- Stand the product on an even surface.
- The product may only be used under adult supervision and not as a toy.
- The product is not for climbing on or playing with! Make sure that people, particularly children, do not stand on the product or pull themselves up on it. The product may fall over.
- Check the product for damage or wear before each use.
- Never stand on the product.
- Do not sit on the backrests or armrests.



Avoiding material damage!

- Protect the product in extreme weather conditions, e.g. in strong winds. Store the product in a protected area.

Assembly

1. Screw the legs (D)/(E) to each cross brace (F)/(G) using the screws (1) (fig. B).
2. Insert the legs into the seat (A) and attach them using the screws and screw sleeves (4). Secure both of them with the Allen keys (7) supplied (fig. C).
3. Screw the armrests (B) to the seat as shown in fig. D.

Note: Unfold the armrests fully by unlocking the locking pins, unfold the supports, and then insert the locking pin again (fig. D).

4. Screw the backrest (C) to the seat. To do this secure the screws (2) with the matching sleeves and the Allen keys supplied (7) (fig. E).
5. Stand the product on an even surface.

Use

1. Unlock the locking pins and flip up the supports (fig. F).
2. To adjust the armrests simply pull them towards you and set at the angle you wish. (fig. F).
3. Lock the armrests in position with the locking pins (fig. G).

Note: When adjusting make sure that the armrests grip securely in the metal pin mounted on the seat (fig. F).

4. Place the cushions on the product (fig. H).

Storage

- When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.
- Be aware that wood can be affected by changing temperatures, air humidity, and other influences.
- The wood in the product is a natural material and there may therefore be slight variations in colour and structure.

Cleaning and care

- Clean the product with a soft brush and a mild solution of soap and water.
- Allow the product to dry completely after cleaning.
- Treat the product with a wood treatment oil from your specialist retailer. You should repeat the treatment several times each season. Before treatment the wood must be completely dry!
- Follow the instructions of the manufacturer of the wood treatment oil you have selected.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 351390_2007



Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@idl.co.uk



Service Ireland

Tel.: 1890 930 034

(0,08 EUR/Min., (peak))

(0,06 EUR/Min., (off peak))

E-Mail: deltasport@idl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice de montage suivante et les consignes de sécurité.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez cette notice de montage. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison (fig. A)

- 1 banquette (A)
- 2 accoudoir (B)
- 1 dossier (C)
- 2 pied (D)
- 2 pied (E)
- 2 traverse (F)
- 2 traverse (G)
- 2 coussin (H)
- 1 matelas (I)
- 8 vis M7 x 60 mm (1)
- 8 vis M8 x 50 mm avec douille (2)
- 4 vis M6 x 35 mm (3)
- 8 vis M6 x 15 mm avec douille (4)
- 4 rondelle carrée (5)
- 4 rondelle ronde (6)
- 2 clé Allen (7)
- 1 notice de montage
- 1 mode d'emploi rapide

Données techniques



Charge maximale : 220 kg



Date de fabrication (mois / année) :
01/2021

Dimensions :
env. 198 x 84,5 x 69 cm (l x H x P)

Utilisation conforme

L'article n'est pas destiné à un usage commercial. L'article est conçu pour une utilisation dans les espaces habitables, tels que le balcon, la terrasse ou le jardin.

Consignes de sécurité



Danger de mort !

- Ne laissez jamais des enfants manipuler le matériau d'emballage sans surveillance. Risque d'étouffement.



Risque de blessure !

- Avant d'utiliser l'article, assurez-vous qu'il est stable.
- Placez l'article sur une surface plane.
- L'article ne peut être utilisé que sous la surveillance d'un adulte et non comme un jouet.
- L'article n'est pas un appareil d'escalade ni de jeu ! Assurez-vous que des personnes, en particulier des enfants, ne se mettent pas debout sur le produit ni ne s'y hissent. L'article peut basculer.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article ne montre aucun signe de dégradation ou d'usure.
- Ne montez jamais sur l'article.
- Le dossier et les accoudoirs ne doivent pas être utilisés pour s'y asseoir.



Éviter les dégâts matériels !

- Protégez l'article contre les conditions météorologiques extrêmes, p.ex. en cas de vent violent. Stockez l'article dans un espace protégé.

Montage

1. Vissez les pieds (D)/(E) avec les vis (1) respectivement sur chacune des traverses (F)/(G) (fig. B).
2. Insérez les pieds dans la banquette (A) et fixez-les avec les vis et les douilles correspondantes (4). Vissez-les à l'aide des clés Allen fournies avec l'article (7) (fig. C).
3. Vissez les accoudoirs (B) à la banquette, tel qu'indiqué sur la fig. D.

Remarque : Dépliez complètement les accoudoirs en desserrant les goupilles de verrouillage, en dépliant le support puis en réinsérant la goupille de verrouillage (fig. D).

4. Vissez le dossier (C) à la banquette. Pour cela, vissez les vis (2) avec les douilles correspondantes à l'aide des clés Allen (7) fournies avec l'article (fig. E).
5. Placez l'article sur une surface plane.

Utilisation

1. Desserrez les goupilles de verrouillage et rabattez les supports vers le haut (fig. F).
2. Pour le réglage, tirez légèrement les accoudoirs vers vous et réglez l'angle souhaité (fig. F).
3. Fixez les accoudoirs dans cette position avec les goupilles de verrouillage (fig. G).

Remarque : Lors du réglage, veillez à saisir l'accoudoir au niveau de la tige métallique montée sur la banquette (fig. F).

4. Placez le matelas sur l'article (fig. H).

Stockage

- Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours sec et propre dans un endroit à une température ambiante.
- Soyez conscient que le bois peut se modifier avec les changements de température, l'humidité ou autres types d'influences.
- Le bois de l'article est un produit naturel et il peut donc y avoir de petites différences de couleur et de structure.

Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'article avec une brosse souple et de l'eau savonneuse douce.
- Laissez le produit sécher complètement après le nettoyage.
- Traitez l'article avec de l'huile d'entretien pour bois issue d'un commerce spécialisé. Il est préférable de réaliser l'entretien de l'article plusieurs fois par saison. Le bois doit être complètement sec lorsque vous effectuez l'entretien !
- Suivez les instructions du fabricant de l'huile d'entretien choisie.

IMPORTANT ! Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage.

Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de manquement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail.

Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 351390_2007

(FR) Service France
Tel. : 0800 919270
E-Mail : deltasport@lidl.fr

(BE) Service Belgique
Tel. : 070 270 171
(0,15 EUR/Min.)
E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende montagehandleiding en de veiligheidstips zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze montagehandleiding goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

In het leveringspakket inbegrepen (afb. A)

- 1 x zitting (A)
- 2 x armleuning (B)
- 1 x rugleuning (C)
- 2 x poot (D)
- 2 x poot (E)
- 2 x dwarsbalk (F)
- 2 x dwarsbalk (G)
- 2 x kussen (H)
- 1 x zitschuim (I)
- 8 x schroef M7 x 60 mm (1)
- 8 x schroef M8 x 50 mm met huls (2)
- 4 x schroef M6 x 35 mm (3)
- 8 x schroef M6 x 15 mm met huls (4)
- 4 x onderlegplaatje hoekig (5)
- 4 x onderlegplaatje rond (6)
- 2 x inbussleutel (7)
- 1 x montagehandleiding
- 1 x korte handleiding

Technische gegevens



Maximale belasting: 220 kg



Productiedatum (maand/jaar):
01/2021

Afmetingen:

ca. 198 x 84,5 x 69 cm (b x h x d)

Voorgeschreven gebruik

Het artikel is niet bestemd voor commercieel gebruik. Het artikel werd ontwikkeld voor het gebruik in woongedeeltes, bv. op het balkon, op het terras of in de tuin.

Veiligheidsinstructies



Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.



Gevaar voor blessures!

- Let vóór het gebruik van het artikel op de juiste stabiliteit.
- Zet het artikel op een vlakke ondergrond.
- Het artikel mag alleen onder toezicht van volwassenen en mag niet als speelgoed gebruikt worden.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Vergewis u ervan dat personen, in het bijzonder kinderen, niet op het artikel gaan staan of erop klimmen. Het artikel kan omvallen.
- Controleer het artikel telkens vóór gebruik op beschadigingen of slijtageverschijnselen.
- Ga nooit op het artikel staan.
- Rug- of armleuningen mogen niet als zittingen gebruikt worden.



Preventie van materiële schade!

- Bescherm het artikel bij extreme weersomstandigheden, bv. bij felle wind. Berg het artikel in beschutte ruimtes op.

Montage

1. Fixeer de poten (D)/(E) met de schroeven (1) aan telkens één dwarsbalk (F)/(G) (afb. B).
2. Steek de poten in de zitting (A) en fixeer ze met de schroeven en schroefhulzen (4). Counter ze allebei met de bijgeleverde inbussleutels (7) (afb. C).
3. Schroef de armleuningen (B), zoals in afb. D getoond, aan de zitting.

Opmerking: Klap de armleuningen volledig uit doordat u de borgpennen lost, de steunen uitklapt en vervolgens de borgpen weer insteekt (afb. D).

4. Schroef de rugleuning (C) aan de zitting. Counter daarvoor de schroeven (2) met de passende hulzen en de bijgeleverde inbussleutels (7) (afb. E).
5. Plaats het artikel op een vlak oppervlak.

Gebruik

1. Los de borgpennen en klap de steunen omhoog (afb. F).
2. Trek voor een aanpassing de armleuning een beetje naar u toe en stel de gewenste hoek in (afb. F).
3. Fixeer de armleuning in de positie met de borgpennen (afb. G).

Opmerking: Let bij de aanpassing op het vastpakken van de armleuning in de aan de zitting gemonteerde metalen pen (afb. F).
4. Leg het kussen op het artikel (afb. H).

Opslag

- Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur.
- Neem in acht dat hout door wisselende temperaturen, luchtvochtigheid en andere invloeden kan veranderen.
- Het hout in het artikel is een natuurproduct en daarom kan het qua kleur en structuur tot kleine afwijkingen komen.

Reiniging en verzorging

- Reinig het artikel met een zachte borstel en een milde zeepoplossing.
- Laat het artikel na de reiniging volledig drogen.
- Behandel het artikel met houtverzorgende olie uit de vakhandel. De verzorging dient meermaals per seizoen plaats te vinden. Het hout moet voor de verzorging volledig droog zijn!
- Geef gevolg aan de door de fabrikant van de geselecteerde verzorgende olie verstrekte instructies.

BELANGRIJK! Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces.

De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen.

Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 351390_2007

(BE) Service België
Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.be

(NL) Service Nederland
Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)
E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.



Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję montażu i wskazówki bezpieczeństwa.

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję montażu należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy (rys. A)

- 1 x siedzisko (A)
- 2 x podłokietnik (B)
- 1 x oparcie (C)
- 2 x noga (D)
- 2 x noga (E)
- 2 x belka poprzeczna (F)
- 2 x belka poprzeczna (G)
- 2 x poduszka (H)
- 1 x poduszka na siedzisko (I)
- 8 x śruba M7 x 60 mm (1)
- 8 x śruba M8 x 50 mm z tuleją (2)
- 4 x śruba M6 x 35 mm (3)
- 8 x śruba M6 x 15 mm z tuleją (4)
- 4 x podkładka prostokątna (5)
- 4 x podkładka okrągła (6)
- 2 x klucz imbusowy (7)
- 1 x instrukcja montażu
- 1 x krótka instrukcja

Dane techniczne



Maksymalne obciążenie: 220 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):
01/2021

Wymiary:

ok. 198 x 84,5 x 69 cm (szer. x wys. x gł.)

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego. Artykuł przeznaczony jest do stosowania w części mieszkalnej, np. na balkonie, tarasie lub w ogrodzie.

Wskazówki bezpieczeństwa



Zagrożenie dla życia!

- Nigdy nie pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym bez nadzoru. Istnieje ryzyko uduszenia.



Ryzyko obrażeń!

- Przed rozpoczęciem korzystania z artykułu należy zwrócić uwagę, czy jest on odpowiednio stabilny.
- Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.
- Z artykułu można korzystać tylko pod nadzorem dorosłych i nie można go używać jako zabawki.
- Artykuł nie jest przyrządem do wspinania się ani do zabawy! Należy upewnić się, że żadne osoby, w szczególności dzieci, nie będą stać na artykule ani się na nim podciągać. Artykuł może się przewrócić.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy artykuł nie posiada uszkodzeń bądź śladów zużycia.
- Nie należy nigdy stać na artykule.
- Nie należy korzystać z oparcia i podłokietników jak z siedziska.



Unikanie szkód materialnych!

- Należy zabezpieczyć artykuł w przypadku ekstremalnych warunków atmosferycznych, takich jak np. silny wiatr. Artykuł należy przechowywać w chronionych pomieszczeniach.

Montaż

1. Przymocować nogi (D)/(E) za pomocą śrub (1) do każdej belki poprzecznej (F)/(G) (rys. B).

2. Wetknąć nogi do siedziska (A) i przymocować je za pomocą śrub i tulei (4). Zabezpieczyć śruby tulejami korzystając z dostarczonych w zestawie kluczy imbusowych (7) (rys. C).
3. Przykręcić podłokietniki (B) do siedziska tak, jak pokazano na rys. D.

Wskazówka: Rozłożyć całkowicie podłokietniki wyciągając sworznie zabezpieczające, rozkładając podpórki i na końcu ponownie wkładając sworznie zabezpieczające (rys. D).

4. Przykręcić oparcie (C) do siedziska. Zabezpieczyć w tym celu śruby (2) odpowiednimi tulejami, korzystając z dostarczonych w zestawie kluczy imbusowych (7) (rys. E).
5. Artykuł należy ustawić na równej powierzchni.

Zastosowanie

1. Wyciągnąć sworznie zabezpieczające i podnieść podpórki (rys. F).
2. Aby przestawić podłokietniki należy pociągnąć je lekko do siebie i ustawić pożądaną kąt (rys. F).
3. Przymocować podłokietniki w danej pozycji za pomocą sworzni zabezpieczających (rys. G).

Wskazówka: Podczas regulacji podłokietnika należy upewnić się, że został osadzony w metalowym sworzniu zamontowanym przy siedzisku (rys. F).

4. Umieścić poduszkę na artykule (rys. H).

Przechowywanie

- Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu w temperaturze pokojowej.
- Należy mieć na uwadze, iż drewno może zmieniać się na skutek zmiennej temperatury, wilgoci i innych czynników.
- Drewno, z którego wyprodukowano artykuł jest produktem naturalnym i dlatego mogą występować niewielkie różnice w kolorze i strukturze.

Czyszczenie i pielęgnacja

- Artykuł należy czyścić miękką szcetką i wodą z łagodnym mydłem.
- Po wyczyszczeniu pozostawić artykuł do całkowitego wyschnięcia.
- Artykuł należy konserwować olejem do pielęgnacji drewna zakupionym w specjalistycznym sklepie. Konserwację należy przeprowadzać kilka razy w sezonie. Przed rozpoczęciem czynności konserwacyjnych drewno musi być całkowicie wysuszone!
- Należy przestrzegać wskazówek producenta wybranego oleju do pielęgnacji.

WAŻNE! Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci.

Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do

przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem.

Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną. Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 351390_2007

 Serwis Polska
Tel.: 22 397 4996
E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznámte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k sestavení a bezpečnostní pokyny.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Dobře si tento návod k sestavení uschovejte. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Rozsah dodávky (obr. A)

- 1 x sedací plocha (A)
- 2 x opěrka paže (B)
- 1 x opěrka zad (C)
- 2 x noha (D)
- 2 x noha (E)
- 2 x příčka (F)
- 2 x příčka (G)
- 2 x polštář (H)
- 1 x podložka na sezení (I)
- 8 x šroub M7 x 60 mm (1)
- 8 x šroub M8 x 50 mm s objímkou (2)
- 4 x šroub M6 x 35 mm (3)
- 8 x šroub M6 x 15 mm s objímkou (4)
- 4 x podložka hranatá (5)
- 4 x podložka kulatá (6)
- 2 x klíč s vnitřním šestihranem (7)
- 1 x návod k sestavení
- 1 x krátký návod

Technická data



Maximální zatížení: 220 kg



Datum výroby (měsíc/rok):
01/2021

Rozměry:

cca 198 x 84,5 x 69 cm (š x v x hl.)

Použití ke stanovenému účelu

Výrobek není určen pro podnikatelské účely. Výrobek je koncipován pro bytové potřeby, např. na balkón, terasu nebo do zahrady.

Bezpečnostní pokyny



Ohrožení života!

- Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem. Existuje nebezpečí udušení.



Nebezpečí úrazu!

- Před použitím výrobku dbejte na správnou stabilitu.
- Výrobek postavte na rovný podklad.
- Výrobek se smí používat pouze pod dohledem dospělých a nikoli jako hračka.
- Výrobek není šplhadlo ani hračka! Zajistěte, aby na výrobek nestoupaly nebo na něj nevylézaly osoby, zejména děti. Výrobek se může převrátit.
- Kontrolujte výrobek před každým použitím, zda není poškozen nebo opotřeben.
- Nikdy si na výrobek nestoupejte.
- Opěrky paží nebo zad nesmí být používány jako sedací plochy.



Vyloučení věcných škod!

- Zajišťujte výrobek při extrémních povětrnostních podmínkách, jako např. při silném větru. Výrobek ukládejte v suchých prostorech.

Montáž

1. Upevněte nohy (D)/E pomocí šroubů (1) vždy k jedné příčce (F)/(G) (obr. B).
2. Nastrčte nohy do sedací plochy (A) a upevněte je pomocí šroubů a objímků šroubů (4). Obojí kontrolujte dodanými klíči s vnitřním šestihranem (7) (obr. C).
3. Přišroubujte opěrky paží (B), jak je ukázáno na obr. D, k sedací ploše.
- Upozornění:** Úplně sklopte opěrky paží tím, že uvolníte zajišťovací kolíčky, vyklopíte opěrky a návazně znovu zastrčíte zajišťovací kolíček (obr. D).
4. Našroubujte opěradlo zad (C) na sedací plochu. K tomu zajistěte šrouby (2) pomocí vhodných objímků a společně dodaného vnitřního šestihranného klíče (7) (obr. E).
5. Výrobek postavte na rovný podklad.

Používání

1. Uvolněte zajišťovací kolíčky a vyklopte opěry nahoru (obr. F).
2. Přitáhněte lehce k sobě opěrky paží k přestavení a nastavte požadovaný úhel (obr. F).
3. Zafixujte opěrky paží v dané pozici zajišťovacími kolíčky (obr. G).

Upozornění: Při nastavování dbejte na uchycení opěrky paže do kovového kolíku namontovaného na sedací ploše (obr. F).

4. Na výrobek položte polštáře (obr. H).

Uskladnění

- Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.
- Mějte na paměti, že dřevo se může měnit střídáním teplot, vlhkosti vzduchu a jinými vlivy.
- Dřevo ve výrobku je přírodní produkt, a proto může docházet k malým odchylkám v barvě a struktuře.

Čištění a péče

- Čistěte výrobek měkkým kartáčem a mírným mýdlovým louhem.
- Po vyčištění nechte výrobek úplně uschnout.
- Výrobek ošetřujte olejem na dřevo z odborného obchodu. Pěči případně provádějte vícekrát za sezónu. Dřevo musí být pro provedení postupu ošetření úplně suché!
- Postupujte podle pokynů výrobce vybraného oleje pro ošetření.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů.

Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci.

Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyroben s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolován ve výrobní procesu. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovejte si pokladní stvrzenku. Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Naš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 351390_2007



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento montážny návod a bezpečnostné pokyny.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento montážny návod si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Obsah balenia (obr. A)

- 1 x plocha na sedenie (A)
- 2 x opierka na ruky (B)
- 1 x opierka chrbta (C)
- 2 x noha (D)
- 2 x noha (E)
- 2 x priečna výstuha (F)
- 2 x priečna výstuha (G)
- 2 x poduška (H)
- 1 x poduška na sedenie (I)
- 8 x skrutka M7 x 60 mm (1)
- 8 x skrutka M8 x 50 mm s dutinkou (2)
- 4 x skrutka M6 x 35 mm (3)
- 8 x skrutka M6 x 15 mm s dutinkou (4)
- 4 x podložka hranatá (5)
- 4 x podložka okrúhla (6)
- 2 x inbusový kľúč (7)
- 1 x montážny návod
- 1 x krátky návod

Technické údaje



Maximálne zaťaženie: 220 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):
01/2021

Rozmery:

cca 198 x 84,5 x 69 cm (š x v x h)

Používanie podľa určenia

Výrobok nie je určený pre komerčné použitie.

Výrobok je určený pre použitie v obytnej zóne, napr. balkón, terasa alebo záhrada.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dohľadu s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.



Nebezpečenstvo poranenia!

- Pred použitím výrobku dbajte na správnu stabilitu.
- Výrobok postavte na rovný podklad.
- Výrobok sa smie používať len pod dohľadom dospelých a nie ako hračka.
- Výrobok nie je zariadením na šplhanie alebo hranie! Zabezpečte, aby osoby, hlavne deti, nestúpali na výrobok alebo aby sa po ňom vyťahovali. Výrobok sa môže prevrátiť.
- Pred každým používaním výrobku skontrolujte, či nie je poškodený alebo opotrebený.
- Nikdy nestúpajte na výrobok.
- Opierky na chrbát alebo opierky na ruky sa nesmú používať ako sedadlá.



Zabránenie vecným škodám!

- Výrobok zaistíte pri extrémnych poveternostných podmienkach, ako napr. pri silnom vetre. Výrobok skladujte v chránených priestoroch.

Montáž

1. Nohy (D)/(E) zafixujte skrutkami (1) na každej priečnej výstuhe (F)/(G) (obr. B).
2. Zasuňte nohy do plochy na sedenie (A) a zafixujte ich skrutkami a dutinkami (4). Obidvoje zakontrolujte dodanými inbusovými kľúčmi (7) (obr. C).
3. Opierky na ruky (B) priskrutkujte podľa obr. D k ploche na sedenie.

Upozornenie: Opierky na ruky úplne vyklopte tak, že uvoľníte poistné kolíky, vyklopite podpery a nakoniec poistný kolík znovu vsuniete (obr. D).

4. Naskrutkujte opierku chrbta (C) k ploche na sedenie. K tomu kontrolujte skrutky (2) s vhodnými dutinkami a dodanými inbusovými kľúčmi (7) (obr. E).

5. Výrobok postavte na rovnú plochu.

Používanie

1. Uvoľnite poistné kolíky a vyklopte dohora podpery (obr. F).
2. Pre nastavenie ľahko pritiahnite opierky na ruky k sebe a nastavte želaný uhol (obr. F).
3. Opierky na ruky zafixujte v tejto polohe poistnými kolíkmi (obr. G).

Upozornenie: Pri nastavovaní dávajte pozor na uchytenie opierky na ruky do kovového kolíka namontovaného na ploche na sedenie (obr. F).

4. Na výrobok položte podušky (obr. H).

Skladovanie

- Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.
- Nezabudnite, že drevo sa môže meniť vplyvom meniacich sa teplôt, vlhkosti vzduchu a kvôli iným vplyvom.
- Drevo vo výrobku je prírodný produkt a preto môže dôjsť k drobným odchýlkam farby a štruktúry.

Čistenie a ošetrovanie

- Výrobok čistite mäkkou kefou a slabým mydlým roztokom.
- Výrobok po vyčistení nechajte dôkladne usušiť.
- Výrobok ošetríte olejom na ošetrovanie dreva, ktorý dostanete v špecializovanom obchode. Ošetrovanie by ste mali počas sezóny viackrát zopakovať. Pre proces ošetrovania musí byť drevo úplne suché!
- Postupujte podľa pokynov výrobcu zvoleného oleja na ošetrovanie.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi.

Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia.

Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu.

Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventúálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely. Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 351390_2007



Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@idl.sk

¡Enhorabuena!

Con su compra se ha decidido por un artículo de gran calidad. Familiarícese con el artículo antes de usarlo por primera vez.



Para ello, lea detenidamente las siguientes instrucciones de montaje y las indicaciones de seguridad.

Use el artículo solo de la forma descrita y para los campos de aplicación indicados. Conserve estas instrucciones de montaje a buen recaudo. Entregue todos los documentos en caso de traspasar el artículo a terceros.

Contenido de suministro (fig. A)

- 1 superficie de asiento (A)
- 2 reposabrazos (B)
- 1 respaldo (C)
- 2 pata (D)
- 2 pata (E)
- 2 travesaño (F)
- 2 travesaño (G)
- 2 cojín (H)
- 1 cojín de asiento (I)
- 8 tornillo M7 x 60 mm (1)
- 8 tornillo M8 x 50 mm con casquillo (2)
- 4 tornillo M6 x 35 mm (3)
- 8 tornillo M6 x 15 mm con casquillo (4)
- 4 arandela rectangular (5)
- 4 arandela redonda (6)
- 2 llave Allen (7)
- 1 instrucciones de montaje
- 1 guía rápida

Datos técnicos



Carga máxima: 220 kg



Fecha de fabricación (mes/año):
01/2021

Medidas:

aprox. 198 x 84,5 x 69 cm (An x Al x P)

Uso conforme al fin previsto

El artículo no ha sido diseñado para el uso comercial. El artículo ha sido diseñado para el uso residencial, p. ej., en balcones, terrazas o jardines.

Instrucciones de seguridad



¡Peligro de muerte!

- No deje a los niños en ningún momento sin vigilancia con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.



¡Peligro de lesiones!

- Antes de usar el artículo, asegúrese de que este disponga de la estabilidad adecuada.
- Coloque el artículo únicamente sobre una base plana.
- El artículo debe usarse únicamente bajo la supervisión de personas adultas y no debe emplearse como juguete.
- ¡El artículo no es un juguete ni un trepador! Asegúrese de que ninguna persona, especialmente niños, se suba al artículo o tire de él. El artículo podría caerse.
- Compruebe si el artículo presenta daños o signos de desgaste antes de cada uso.
- No se ponga nunca de pie sobre el artículo.
- El respaldo y los reposabrazos no deben usarse para sentarse.



¡Prevención de daños materiales!

- Asegure el artículo en caso de condiciones climatológicas extremas, como, p. ej., viento fuerte. Almacene el artículo en estancias protegidas.

Montaje

1. Fije las patas (D)/(E) con los tornillos (1) a cada uno de los travesaños (F)/(G) (fig. B).
2. Introduzca las patas en la superficie de asiento (A) y fíjelas con los tornillos y los casquillos (4). Asegure ambos empleando la llave Allen (7) suministrada (fig. C).
3. Atornille los reposabrazos (B), como se muestra en la fig. D, a la superficie de asiento.

Nota: Despliegue los reposabrazos completamente soltando los pasadores de seguridad, desplegando los apoyos y volviendo a colocar, a continuación, el pasador de seguridad (fig. D).

4. Atornille el respaldo (C) a la superficie de asiento. Para ello asegure los tornillos (2) con los casquillos adecuados y las llaves Allen (7) suministradas (fig. E).
5. Coloque el artículo sobre una base plana.

Uso

1. Suelte los pasadores de seguridad y pliegue los apoyos hacia arriba (fig. F).
2. Tire ligeramente de los reposabrazos hacia usted para ajustarlos y colóquelos en el ángulo que desee (fig. F).
3. Fije los reposabrazos en la posición con los pasadores de seguridad (fig. G).

Nota: Al ajustar tenga cuidado de ensartar los reposabrazos en el pasador de seguridad montado en la superficie de asiento (fig. F).

4. Coloque el acolchado en el artículo (fig. H).

Almacenamiento

- Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente.
- Tenga en cuenta que la madera puede modificarse debido a cambios en la temperatura, la humedad ambiental y otras influencias.
- La madera del artículo es un producto natural, por lo que es posible que presente diferencias en el color y la estructura.

Limpieza y cuidados

- Limpie el artículo con un cepillo y una solución jabonosa suaves.
- Deje que el artículo se seque completamente después de limpiarlo.
- Aplique al artículo aceite para cuidado de la madera de venta en comercios especializados. El cuidado debería aplicarse varias veces por temporada. ¡La madera debe estar completamente seca para proceder a su cuidado!
- Siga las indicaciones del fabricante del aceite de cuidado elegido.

¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

Indicaciones para la eliminación

Elimine el artículo y el material de embalaje conforme a la normativa legal local en la actualidad. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Deseche los productos y embalajes de manera respetuosa con el medio ambiente.



El código de reciclaje sirve para identificar diversos materiales para reincorporarlos en el ciclo de reciclaje.

El código consta del símbolo de reciclaje, el cual debe reflejar el ciclo de recuperación, y de un número que identifica el material.

Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

Este producto se fabrica con gran esmero y bajo control continuo. Este producto tiene una garantía de tres años a partir de la fecha de compra. Por favor, guarde el tíquet de compra. La garantía solamente es válida para defectos de material o de fabricación y queda anulada en caso de tratamiento inapropiado o indebido. Sus derechos legales, especialmente el de régimen de garantía, no se ven restringidos por esta garantía.

En caso de una eventual reclamación, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que le indicamos más abajo o envíenos un correo electrónico. Nuestros trabajadores le informarán con la mayor rapidez posible sobre cómo proceder. En todos los casos le ofrecemos una atención personalizada.

El periodo de garantía no se verá prolongado por reparaciones en garantía, garantía legal o como servicio de la casa. Esto es válido también para las piezas reemplazadas o reparadas. Las reparaciones realizadas una vez transcurrido el periodo de garantía se deberán pagar.

IAN: 351390_2007

ES Servicio España

Tel.: 902 59 99 22

(0,08 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa normal))

(0,05 EUR/Min. + 0,11 EUR/
llamada (tarifa reducida))

E-Mail: deltasport@lidl.es

Hjertelig tillykke!

Du har valgt at købe et kvalitetsprodukt. Lær produktet at kende, inden du bruger det første gang.



Det gør du ved at læse nedenstående monteringsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt.

Brug kun produktet som beskrevet og til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne monteringsvejledning et sikkert sted. Udlever også alle dokumenter, hvis produktet videregives til en tredje part.

Leveringsomfang (afb. A)

- 1 x sæde (A)
- 2 x armlæn (B)
- 1 x ryglæn (C)
- 2 x ben (D)
- 2 x ben (E)
- 2 x travers (F)
- 2 x travers (G)
- 2 x pude (H)
- 1 x sædehynde (I)
- 8 x skrue M7 x 60 mm (1)
- 8 x skrue M8 x 50 mm med hylse (2)
- 4 x skrue M6 x 35 mm (3)
- 8 x skrue M6 x 15 mm med hylse (4)
- 4 x spændeskive, firkantet (5)
- 4 x spændeskive, rund (6)
- 2 x unbrakonøgle (7)
- 1 x monteringsvejledning
- 1 x kort vejledning

Tekniske data



Maksimal belastning: 220 kg



Fremstillingsdato (måned/år):
01/2021

Mål:

ca. 198 x 84,5 x 69 cm (B x H x D)

Tilsigtet brug

Artiklen er ikke beregnet til kommerciel brug.

Artiklen er beregnet til brug i boligen, f.eks. på altanen, terrassen eller i haven.

Sikkerhedsoplysninger



Livsfare!

- Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.



Fare for skader!

- Sørg for den rigtige stabilitet, før artiklen bruges.
- Stil artiklen på en plan overflade.
- Artiklen må kun bruges under opsyn af voksne og ikke som legetøj.
- Artiklen er ikke klatre- eller legeudstyr! Sørg for, at personer, især børn, ikke står på eller trækker sig op i artiklen. Artiklen kan vælte.
- Kontrollér artiklen for beskadigelser eller slid før hver brug.
- Stå aldrig på artiklen.
- Ryg- og armlæn må ikke bruges til at sidde på.



Undgå materielle skader!

- Få artiklen sikret under ekstreme vejrforhold, som f.eks. i stærk vind. Opbevar altid artiklen i beskyttede rum.

Montering

1. Fastgør benene (D)/(E) med skrue (1) på de to traverser (F)/(G) (figur B).
2. Sæt benene på sædet (A), og fastgør dem med skrue og hylser (4). Spænd begge dele efter med den medfølgende unbrakonøgle (7) (figur C).
3. Skru armlænene (B) på sædet som vist på figur D.

Bemærk: Klap armlænene helt ud ved at løsne sikkerhedsstifterne, folde støtterne ud og derefter sætte sikkerhedsstiften ind igen (figur D).

4. Skru ryglænet (C) på sædet. Spænd skrue (2) sammen med de tilsvarende hylser og den medfølgende unbrakonøgle (7) (figur E).
5. Stil artiklen på en plan overflade.

Anvendelse

1. Løsn sikkerhedsstifterne, og klap støtterne op (figur F).
2. Indstil armlænene ved at trække dem let ind mod dig, og vælg den ønskede vinkel (figur F).

3. Fastgør armlænene i positionen med sikkerhedsstifterne (figur G).

Bemærk: Sørg for, ved indstilling, at armlænene klikker ind i den metalstift, der er monteret på sædet (figur F).

4. Læg hynden på artiklen (figur H).

Opbevaring

- Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug.
- Bemærk, at træ kan ændre sig ved udsving i temperatur, luftfugtighed og andre forhold.
- Artiklen er lavet af træ, som er et naturprodukt, og derfor kan der forekomme mindre afvigelser i farve og struktur.

Rengøring og pleje

- Rengør artiklen med en blød børste og mildt sæbevand.
- Lad artiklen tørre helt efter rengøring.
- Artiklen behandles med træplejeolie, der kan købes i faghandelen. Plejeolie bør påføres flere gange i sæsonen. Træet skal være helt tørt, før plejeolie påføres.
- Følg producentens anvisninger vedrørende egnet træplejeolie.

VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

Henvisninger vedr. bortskaffelse

Bortskaf artikel og emballage i overensstemmelse med lokalt gældende forskrifter. Emballagematerialer som f.eks. plastposer hører ikke hjemme i børnehænder. Opbevar emballagen utilgængeligt for børn.



Bortskaf produkter og emballage miljørigtigt.



Genbrugskoden anvendes til mærkning af forskellige materialer med henblik på genvinding.

Koden består af genbrugssymbolet – som afspejler genvindingskredsløbet – og et nummer, der kendetegner materialet.

Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Produktet er fremstillet med største omhu og under vedvarende kontrol. Der ydes en garanti på tre år fra købsdatoen på dette produkt. Opbevar venligst kvitteringen fra købet.

Garantien gælder kun for materiale- og fabrikationsfejl og bortfalder ved misbrug eller uhensigtsmæssig anvendelse. Deres lovpligtige rettigheder, særligt garantikrav, begrænses ikke af denne garanti.

Ved eventuelle klager bedes du henvende dig til nedenstående service-hotline eller tage kontakt til os via e-mail. Medarbejderne i vores kundeservice vil så aftale den videre fremgangsmåde med dig. Vi vil under alle omstændigheder rådgive dig personlig.

Garantiperioden forlænges ikke ved eventuelle reparationer inden for garantien eller ved kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele. Efter udløb af garantien er forefaldende reparationer forbundet med omkostninger.

IAN: 351390_2007

(DK) Service Danmark

Tel.: 32 710005

E-Mail: deltasport@lidl.dk

